

APPLICATION OF QUANTITATIVE RESTRICTIONS

SANCTITY OF CONTRACTS

Resolution submitted to the Contracting Parties
by the International Chamber of Commerce
(May, 1952)

"The International Chamber of Commerce deplores any action on the part of governments, when annulling import or export licences or imposing import or export restrictions, that ignores the existence of contracts already legitimately entered into between their own and other nationals.

"The repudiation of contracts which must follow such action by governments inevitably creates hesitation on the part of traders to enter into commitments and international trade is seriously affected.

"While recognizing that governments are frequently compelled by events to take unpremeditated action, it is considered that ways can be found of ensuring that legitimate contracts are respected.

"The I.C.C. urges the declaration by the governments of all countries, and particularly by the contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, of their acceptance of the principle that contracts legitimately entered into with other nationals prior to the date of restrictive legislation will be respected."

APPLICATION DES RESTRICTIONS QUANTITATIVES

RESPECT DES CONTRATS

Résolution présentée aux Parties Contractantes
par la Chambre de Commerce Internationale
(Mai, 1952)

"La Chambre de Commerce Internationale déplore toute mesure prise par un gouvernement qui, en annulant les licences d'importation ou d'exportation ou en instituant des restrictions à l'importation ou à l'exportation, ne tient pas compte des contrats régulièrement conclus entre ses ressortissants et les ressortissants d'autres pays.

"La dénonciation des contrats qu'entraînent de telles mesures gouvernementales décourage inévitablement les commerçants de prendre des engagements, ce dont les échanges internationaux se ressentent gravement.

"Tout en reconnaissant que les gouvernements sont souvent contraints par les événements à prendre des décisions imprévues, la C.C.I. estime qu'il est possible de trouver une solution permettant d'assurer le respect des contrats passés en bonne et due forme.

"La C.C.I. invite instamment les gouvernements de tous les pays, et en particulier les parties contractantes à l'Accord Général sur les Tarifs Douaniers et le Commerce, à déclarer qu'ils reconnaissent le principe du respect des contrats régulièrement conclus avec les ressortissants d'autres pays, antérieurement aux mesures restrictives."